



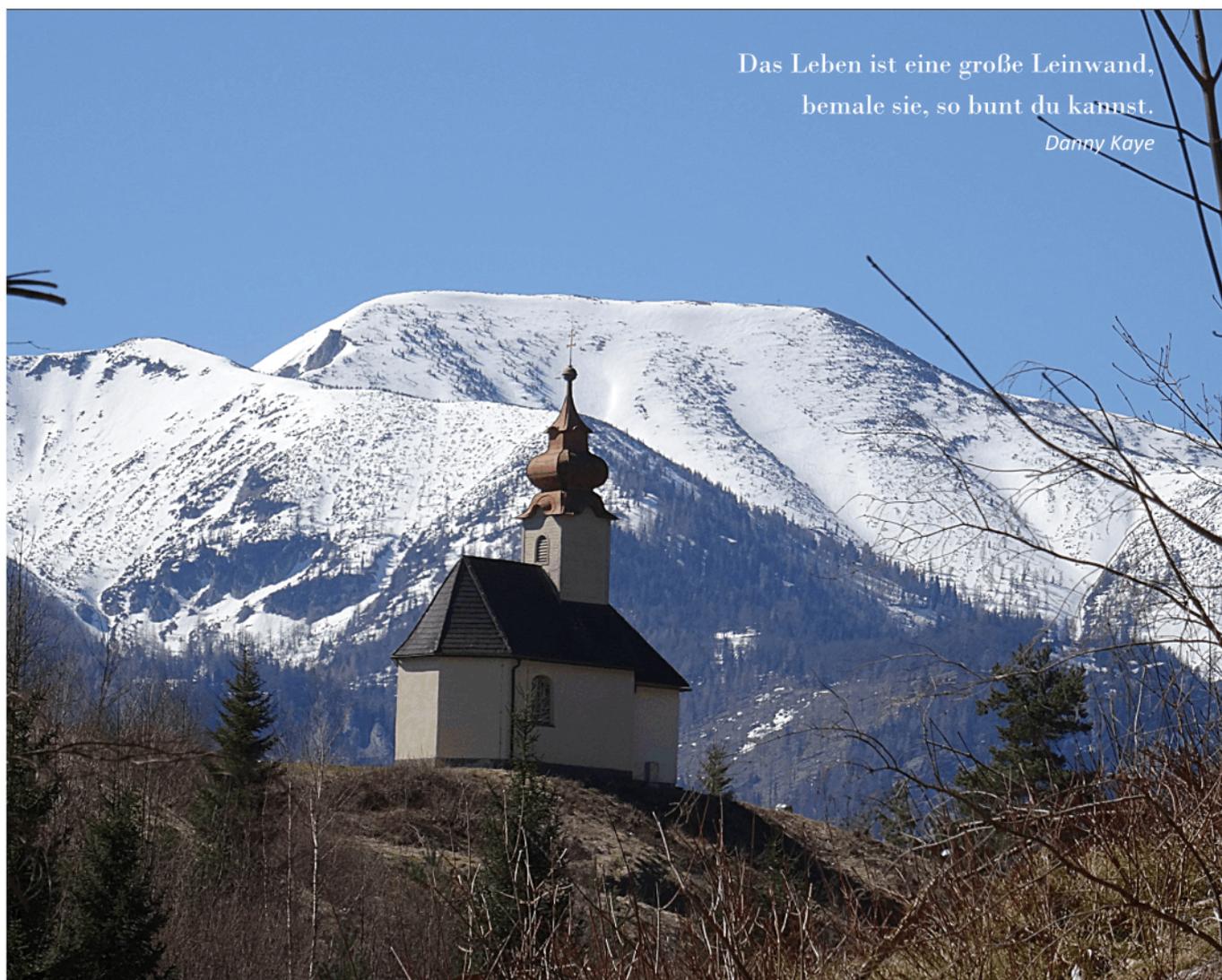
DER SCHMELZTIEGEL

St. Aegyder Gemeindenachrichten

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde St. Aegyd a. Nw.
April 2018 - Folge 154 - zugestellt durch Post.at



Das Leben ist eine große Leinwand,
bemale sie, so bunt du kannst.
Danny Kaye



Inhalt	Seite	Inhalt	Seite
Brief Bgm. Pfeffer	2	Jubilare	13
Rechnungsabschluss	3	Veranstaltungen	14 - 15
Gemeindeinformationen	4 - 7	Information der Feuerwehr	17
Nordisches Zentrum	9	Es war einmal	18 - 19
Ärztendienst	11	Aus den Schulen	22 - 23
		Bilderbogen	24



LIEBE ST. AEGYDERINNEN, LIEBE ST. AEGYDER!

Der Gemeinderat hat in seiner Dezembersitzung den Haushaltsvoranschlag für 2018 beschlossen. Wie Sie dem Bericht auf Seite 3 entnehmen können, ist es uns auch 2017 gelungen, unseren Rechnungsabschluss positiv abzuschließen. Besonders freut es mich, dass wir auch 2017 größere Vorhaben ohne neue Geldaufnahme umsetzen konnten.

Hier einige Investitionen von 2017 :

- ◆ Ankauf des Areals von Familie Schwaiger für unseren Bauhof
- ◆ Brückensanierung in Mitterbach
- ◆ Sanierung der Mitterböck-Promenade
- ◆ Reparatur und Sanierung der Gemeindestraße und der Güterwege in Kernhof
- ◆ Sanierung der Wasserleitung im Weißenbach
- ◆ Erneuerung der Straßenbeleuchtung
- ◆ Teilfinanzierung der Musikschule
- ◆ Renovierung des Amtsgebäudes
- ◆ Renovierung der Amtsräume
- ◆ Unterstützung des Roten Kreuzes
- ◆ Vorauszahlung zum Ankauf eines neuen Feuerwehrautos der FF Markt
- ◆ Abbau der Gemeindeschulden um € 580.000,--

Einige Projekte wurden vom Land NÖ finanziell unterstützt.

Der heurige Winter hat dem Nordischen Zentrum, speziell den Langlaufloipen am Gscheid und in Lahn-sattel eine durchgehende Saison ermöglicht. Ein großes Dankeschön an die freiwilligen Helfer für die

Loipenbetreuung. Ohne deren Mithilfe wäre es nicht möglich, die Loipe immer in diesem Topzustand zu halten. DANKE !

Ein Großereignis steht uns im Juli 2018 bevor: Von 5. – 8. Juli 2018 findet das NÖ Jugendfeuerwehrlager bei uns in St. Aegyden am Grillenbühel statt. Es ist für uns eine große Ehre, bedeutet aber auch, dass mit der Organisation und Durchführung der Veranstaltung sehr viel Arbeit verbunden ist. Die FF Markt sucht daher noch Freiwillige, die beim Jugendlager mithelfen möchten. Informationen darüber erhalten Sie bei Richard Fuchs oder auf der Gemeinde.

In den vergangenen Tagen haben Sie eine Umfrage „Gemeinde 21 - Gemeinsam in die Zukunft“ per Post erhalten. Es handelt sich dabei um einen gemeinsamen Entwicklungsprozess zwischen Politik, Verwaltung und BürgerInnen. Ich bitte alle GemeindegängerInnen daran teilzunehmen und die Chance zu nutzen, Wünsche, Beschwerden und Anregungen mitzuteilen. Dies gibt Ihnen die Möglichkeit aktiv unsere Gemeinde mitzugestalten.

Ich wünsche einen guten Start in den Frühling.

Euer Bürgermeister
Rudolf PFEFFER



Amtsstunden:
Mo. + Do. 09:00 – 11:30 Uhr
rudolf.pfeffer@staegyden.at

Miteinander.Füreinander.Gemeinsam für St. Aegyden

VERABSCHIEDUNG DES BAUSACHVERSTÄNDIGEN DER GEMEINDE

Mit Dank und Anerkennung wurde der Bausachverständige Ing. Karl Oberleitner in der letzten Gemeinderatsitzung verabschiedet.

V. li. Karl Baureder, Wilhelm Brandstätter, Bürgermeister Rudolf Pfeffer, Ing. Karl Oberleitner, Vizebürgermeister Karl Oysmüller, GGR Christian Mitterböck





RECHNUNGSABSCHLUSS 2017

Der Rechnungsabschluss enthält den Kassenabschluss, in dem die gesamte Kassengebarung nachgewiesen werden muss und die Haushaltsrechnung, in der alle Einnahmen und Ausgaben in der Gliederung des Voranschlages darzustellen sind. Der Rech-

nungsabschluss 2017 weist in seinen Grundzügen inkl. Abwicklungsbuchungen von Vorjahren folgende Soll-Beträge auf und wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 20. März 2018 genehmigt.

	EINNAHMEN	AUSGABEN	SALDO E ZU A
im „ordentlichen Haushalt“ - 2017 inkl. Überschuss aus Vorjahr	€ 5.003.313,73	€ 4.740.278,63	€ 263.035,10
Gegenüberstellung 2016	€ 4.830.586,13	€ 4.526.026,40	€ 304.559,73
im „außerordentlichen Haushalt“ - 2017 inkl. Überschuss aus Vorjahr	€ 959.828,82	€ 895.066,19	€ 64.762,63
Gegenüberstellung 2016	€ 657.329,22	€ 496.951,06	€ 160.378,16

Im ordentlichen Haushalt konnte aufgrund des bereits in den Vorjahren erwirtschafteten Überschusses erneut ein Plus erzielt werden. Dieser Überschuss wurde für das laufende Finanzjahr 2018 zur Bedeckung der Ausgaben veranschlagt.

Bei den außerordentlichen Projekten wurde das Jahr 2017 ebenfalls mit einem Überschuss abgeschlossen, welcher hauptsächlich aufgrund von Einsparungen bei den Ausgaben und Verschiebungen von Projekten in das Finanzjahr 2018 beruhen.

Dieser erwirtschaftete Überschuss wird im Jahr 2018 zweckgebunden auf die Folgeprojekte als Einnahme zur Bedeckung der außerordentlichen Ausgaben verwendet werden.

VORANSCHLAG 2018

Der Haushaltsvoranschlag für das Wirtschaftsjahr 2018 wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 19. Dez. 2017 einstimmig beschlossen.

	EINNAHMEN	AUSGABEN
im „ordentlichen Haushalt“	€ 4.325.900,00	€ 4.325.900,00
Gegenüberstellung 2017	€ 4.249.200,00	€ 4.249.200,00
im „außerordentlichen Haushalt“	€ 561.700,00	€ 561.700,00
Gegenüberstellung 2017	€ 1.043.400,00	€ 1.043.400,00

Die Bedeckung der ordentlichen und außerordentlichen Ausgaben 2018 ist aufgrund von unserem sparsamen, wirtschaftlichen, und zweckmäßigen Umgang mit den vorhandenen finanziellen Mitteln und den dadurch erzielten Überschüssen aus Vorjahren, grundsätzlich auch im Jahr 2018, ohne Darlehensaufnahme möglich.

NEUE BUSHALTESTELLE - NÄHE FEUERWEHR

Mit dem neuen Busfahrplan wird seit Dezember 2017 auch die neue Bedarfshaltestelle mit der Haltestellenbezeichnung "St. Aegydam Neuwalde Feuerwehr" angefahren.

Bürgermeister Rudolf Pfeffer und GGR Robert Stix sind davon überzeugt, dass diese, durch die Gemeinde errichtete Haltestelle, eine bessere öffentliche Verkehrsanbindung des Ortszentrums gewährleistet.





ST. AEGYDER DUKATEN

Ab sofort sind am Gemeindeamt Einkaufsgutscheine, die sogenannten "St. Aegyder Dukaten", erhältlich. Diese auf Sperrholzkärtchen gravierten Gutscheine haben einen Stückwert von € 10,00 und können

bei Partnerbetrieben eingelöst werden. Die Liste der Partnerbetriebe finden Sie auf unserer Homepage www.staegy.at und im Gemeindeamt.



GEMEINDE 21 – GEMEINSAM IN DIE ZUKUNFT



Der Gemeinderat der Marktgemeinde St. Aegydnw. hat sich in der Dezember-

sitzung dazu entschlossen, die Aktion „Gemeinde21“ zu starten. Gemein-

de21 (ein Baustein der NÖ Dorferneuerung) steht unter dem Motto „Gemeinsam gestalten, was uns in Zukunft wichtig ist“.

Ziel dabei ist es, gemeinsam zukünftige Themen, Prioritäten und

Projekte auszuarbeiten, darzustellen und schrittweise auch umzusetzen.

Die Aktion „Gemeinde21“ will eine neue Form der Zusammenarbeit, bzw. einen gemeinsamen Entwicklungsprozess zwischen Politik, Verwaltung und BürgerInnen erreichen. Durch abgestimmte Investitionen und Förderungen soll dabei auch das Gemeindebudget entlastet werden.

Wenn Ihnen an der Weiterentwicklung unserer Gemeinde etwas liegt, würde ich Sie ersuchen,

sich der Aktion „Gemeinde21“ mit Rat und Tat anzuschließen. Sie können dazu selbstverständlich auch persönlich bei den gewählten GemeindevertreterInnen oder am Gemeindeamt vorsprechen.

Ich bitte Sie, sich die Zeit zu nehmen, den Fragebogen auszufüllen und die Zukunft unserer Gemeinde aktiv mitzugestalten. Zahlreiche Rückmeldungen ermöglichen den politischen VertreterInnen, auf Bedürfnisse und Wünsche der Bevölkerung einzugehen.

SICHER IM INTERNET

Die Polizeiinspektion St. Aegydnw. möchte Sie mit ein paar Informationen über eine sichere Nutzung im Internet vertraut machen. Das Internet bietet heutzutage viele Möglichkeiten. Zugleich sind damit aber auch

zunehmende Bedrohungen und Risiken verbunden. Vermeintliche „Gratis“-Angebote, Phishing-E-mails, gefälschte Gewinnbenachrichtigungen, Lösegeld-Trojaner, Notfall-E-Mails usw. Die Gefahren lauern in sozialen

Netzwerken, bei harmlosen Downloads und Email-Anhängen oder auf Internetseiten mit selbst aktivierenden Inhalten.



Ausführlichere Informationen zum Thema „Sicher im Internet“ bzw. „Sicher in den besten Jahren“ erhalten sie bei dem

Präventionsvortrag der Polizei St. Aegydnw.
am 11.4.2018 um 15:00 Uhr im Gasthaus Vogelleitner
am 18.5.2018 um 19:00 Uhr im Gasthaus Perthold

THEMENBEREICHE:

Schutz des PC, Sicher im Internet, Emails (Versand/Empfang), Bezahlung im Web, Online-Shopping, Schutz ihrer persönlichen Daten - private Infos/Fotos/Dokumente usw, aktuelle Warnungen im Internet und Hilfe.

Generell gilt: Bei Verdachtsmomenten unverzüglich die Polizei in Kenntnis setzen! Das Cybercrime-Competence-Center von der Polizei informiert laufend über aktuelle Cybercrime-Phänomene. Sollten Sie Interesse an dem Newsletter haben, dann schreiben Sie bitte ein E-Mail an against-cybercrime@bmi.gv.at.





WASSER UNTERSUCHUNGSERGEBNISSE

Unter Hinweis auf die Mitteilungspflicht an die Bevölkerung werden die Ergebnisse der Trinkwasseruntersuchung der Marktgemeinde St. Aegydt zur Kenntnis gebracht:

Qualität des Trinkwassers für das Jahr 2017 für die Wasserversorgungsanlage St. Aegydt/Nw.

Parameter	St. Aegydt-Zentrum	Kernhof	Mitterbach	Parameterwert
Summe Pestizide in µg/l	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	0,5
Aldrin in µg/l	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	0,03
Dieldrin in µg/l	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	0,03
Heptachlor in µg/l	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	0,03
Heptachlorepoxyd in µg/l	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	0,03
Sonstige Pestizide in µg/l	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	Siehe Anmerkung	0,1
Nitrat als NO ₃ in mg/l	6,3	5,5	6,0	50
pH-Wert	7,6	7,9	7,4	--/6,5-9,5
Gesamthärte in °dH	11,8	10,8	15,3	
Karbonathärte in °dH	10,2	10,0	14,6	
Calcium als Ca in mg/l	53,0	42,0	60,0	--/400
Magnesium als Mg in mg/l	19,0	22,0	30,0	--/150
Natrium als Na in mg/l	>1	>1	>1	--/200
Kalium als K in mg/l	0,32	>0,2	1,0	--/50
Chlorid als Cl in mg/l	>2	>2	>2	--/200
Sulfat als SO ₄ in mg/l	7,0	2,3	3,5	--/250

Zusammenfassend wird mitgeteilt, dass das in Verkehr gebrachte Wasser den im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den Grenz – und Richtwerten der Trinkwasserverordnung entspricht.

Anmerkung: Die letzte erforderliche Untersuchung auf Pestizide erfolgte 2016, bei dieser Untersuchung waren Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar.

**Spengler- und Lackierarbeiten
rund um Ihr KFZ!**

Direktverrechnung mit Versicherungen
Service & Reparaturen aller Marken
Räder & Reifen Service
Unfallinstandsetzung
Mobilitätsgarantie
Achsvermessung

NEU HAPERT ANHÄNGER

Alexander Kienbichl
Kernhof 21, 3195 Kernhof 02768 / 200 17
office@kfz-kienbichl.at www.kfz-kienbichl.at

**Frohe Ostern
wünscht
KFZ Kienbichl**



FÜR EIN SAUBERES ST. AEGYD

"Großes Saubermachen" ist angesagt, denn trotz florierender Müllsammlung wird nach wie vor viel Mist in der freien Natur achtlos weggeworfen. Gehsteige, Straßengräben oder auch der Ortskern werden leider oft als „großer Mistkübel“ angesehen.

Die Gemeinde ruft die Bevölkerung und die Vereine auf, sich an der Aktion „sauberes St. Aegyde“ zu beteiligen.

**Treffpunkt der „Müllsammler“:
Samstag, 21. April 2018, 9:00 Uhr**

**St. Aegyde: Feuerwehrhaus Markt
Kernhof: Feuerwehrhaus**



Handschuhe und Müllsäcke werden zur Verfügung gestellt.
Nach getaner Arbeit lädt die Marktgemeinde zu einer kleinen Jause.

Gesucht! Gefunden?

Gesucht!

Verstärkung meines erfolgreichen Teams

Die große Stärke unserer KundenbetreuerInnen sind die verschiedenen Ausbildungen und beruflichen Wege, die diese hinter sich haben. Genau das macht mein Team so vielfältig, wie es auch meine Kunden sind.

Deswegen bin ich laufend auf der Suche nach neuen MitarbeiterInnen für mein Team. Bei der Generali genießen KundenbetreuerInnen viele Vorteile wie z.B.:

- Ausbildung, Weiterbildung und Förderung von Anfang an.
- Selbstständiges Arbeiten bei freier Zeiteinteilung.
- Entlohnung - fair und flexibel.

Gefunden?

Sie wollen mein erfolgreiches Team verstärken? Dann freue ich mich auf Ihre Bewerbung.



Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Reinhard Hagauer, Bezirksinspektor im Außendienst
M +43 676 8253 3692, reinhard.hagauer@generali.com

Vielleicht starten Sie schon bald Ihre Karriere unter den Flügeln des Löwen.





DER BAUHOF INFORMIERT

BAUHOF

Mineralwolle kann in kleinen Mengen in einem Sack verpackt im Altstoffsammelzentrum angeliefert werden. Größere Mengen Mineralwolle werden im Altstoffsammelzentrum nicht angenommen, hier muss privat ein eigener Entsorger (Kerschner, Fischer, etc) beauftragt werden.

Wir möchten auf die zusätzlichen Öffnungszeiten des Altstoffsammelzentrums von April bis Oktober 2018 hinweisen.

Beginnend mit **18. April 2018** wird an den **geraden Wochen** jeweils am **Mittwoch** von **11:00 bis 13:30 Uhr** zusätzlich geöffnet (Termine Seite 11).

ERHEBUNG DER STATISTIK AUSTRIA



Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBl. II Nr. 277/2010*).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **März bis Juli 2018** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,-- Euro**.

Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria | Guglgasse 13 | 1110 Wien

Tel.: 01/711 28 8338 | E-Mail: silc@statistik.gv.at | Internet: www.statistik.at/silcinfo



Mahonie Süßmeisterei

Liebe St. Aegyder,

anbei dürfen wir Euch unsere Veranstaltungen für Frühling und Sommer präsentieren und würden uns über regen Besuch von Euch sehr freuen.
Herzlichst, Herbert und Anna mit Team.

APRIL

- 1. April Osterbrunch „Der Hase ist los“ Reservierung erforderlich
- 2. April Osterbrunch „Der Hase ist los“ Reservierung erforderlich
Die Kinder sind an beiden Tagen zum Ostereiersuchen eingeladen
- 6. April Abendevent „Körper - Geist - Seele im Einklang der Natürlichkeit“



Patricia Löwert und Andreas Eckl Marx (Shiatsu i.A.)
Der Eintritt ist frei – bitte reservieren Sie trotzdem. Beginn 19 Uhr



- 12. April „Basteln mit Elfi“ – Frühlingbären filzen – bitte anmelden, Beginn 14 Uhr
- 15. April Hurra die Eis-Zeit ist da!
- 28. April Geschlossene Gesellschaft – im Bahnhof wird sich getraut – Angelika Kober Czipin und Johann Notbauer geben sich das Ja-Wort in unserem wunderschönen Bahnhof.

MAI

- 1. Mai „Maibrunch mit Maibowle“ - Reservierung erforderlich
- 1. Mai Liebenswert, klein und fein starten wir mit den Cupcake-Wochen. Über den ganzen Mai hindurch wird es viele verschiedene Variationen neben unseren klassischen Mehlspeisen geben.
- 12. Mai „Schanigarten-Eröffnung“ mit Motorradweihe, 11 Uhr
Ein schönes Fest für Jung und Alt.
- 13. Mai Muttertagsbrunch mit Live-Musik – Reservierung erforderlich
- 17. Mai Basteln mit Elfi, Erdbeerzeit – süße kleine Erdbeeranhänger häkeln ab14 Uhr - bitte anmelden
- 20. u. 21. Mai Pfingsten – Feiertagsbrunch, Reservierung erforderlich
- 31. Mai Fronleichnam's Supp'n - do gibt's bei uns ab 11 Uhr a Brotsupp'n oder a Sterzsupp'n

JUNI

- 10. Juni Vatertag – zünftiges Grillen mit Herbert! Reservierung erforderlich.
- 14 Juni Basteln mit Elfi: Kleiderbügel werden stadtfrein gemacht, ab14 Uhr - bitte anmelden.
- 16. Juni Großer Flohmarkt am Bahnhof! Jeder ist eingeladen sein Lager zu räumen und bei uns zu verkaufen – und natürlich zu besuchen, um etwas zu finden. Die Teilnahme ist kostenlos. Aber bitte anmelden, damit wir den Platzbedarf der Verkäufer planen können. Erlaubt ist nur der private Verkauf oder der Verkauf für Vereine und nur gebrauchte Ware. Von 8 bis 16 Uhr – wir freuen uns riesig.
- 5. bis 8. Juli Die Feuerwehrjugend geht auf Schnitzeljagd – auch bei uns. Eine große Sache die unsere Feuerwehr in St. Aegyde geplant hat. Unsere Hochachtung dafür!
- 31. August „Göller Classic 2018“ Eintreffen und Ausgabe der Fahrtunterlagen am Bahnhof.



Info & Anmeldung 0664/1792430



ERFOLGREICHE WINTER-SAISON

POSITIVE BILANZ DES NORDISCHEN ZENTRUMS

Nordisches Zentrum St. Aegy



Obwohl die Talloipen in der heurigen Saison leider wetterbedingt immer nur kurzzeitig ihren Betrieb aufnehmen konnten, wurden die Höhenloipen am Gscheid und in Lahnsattel seit Anfang Dezember regelrecht gestürmt. Die stets guten Loipenbedingungen wurden auch von tausenden **zahlenden** Gästen honoriert und brachten doch auch einiges an Einnahmen für den aufwendigen Betrieb.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Loipenfahrern bedan-

ken, die für die hohe Qualität des Loipennetzes sorgten.

Die zahlreichen Gäste auf den Höhenloipen zeigen, dass der Langlaufsport immer beliebter wird. Viele weit angereiste Gäste wussten dieses Angebot in der wunderschönen Landschaft rund um den Göller sehr zu schätzen. Das von NÖ Tourismus in vielen Langlaufgebieten organisierte „Langlaufschnuppern“ wurde speziell in St. Aegy sehr gut angenommen. Der Langlaufsport liegt voll im Trend und das Nordische

Zentrum St. Aegy bietet beste Voraussetzungen.

Es ist mir ein Anliegen, mich bei den Grundbesitzern für die gute Zusammenarbeit zu bedanken. Aber auch bei all jenen, die durch den Erwerb einer Saisonkarte oder durch die Entrichtung der täglichen Loipengebühr einen wichtigen Betrag zur Erhaltung dieses touristischen Angebots geleistet haben.

Vzbgm. Karl Oysmüller

GROSSARTIGE SAISON FÜR DIE GÖLLERLIFTE

Podi bringt es wirklich jedes Jahr fertig, eine herrliche Naturschneepiste hervorzuzaubern. Man fragt sich, wie er das schafft, denn die Wetterbedingungen und die Schneelage sind oft nicht ideal.

Danke Podi! Mittlerweile sind die Göllerlifte ein Geheimtipp unter den Schifahrern. Besonders Familien mit Kindern schätzen die bestens präparierten Pisten fernab der Menschenmengen.



Lilienfeld



Outside Outdoor

Outside Survival

Outside Army

!!! Exklusiv-Rabatt !!!

nur für Leut aus St. Aegy

... einfach Gutscheine ausschneiden und mitnehmen

gültig bis 5.5.2018 oder bis Widerruf, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar

Öffnungszeiten:
Mo/Di: 9:00-12:00
Do/Fr: 9:00-12:00 u. 14:00-18:00
1. Samstag im Monat: 9:00-12:00

Lilienfeld, Platzl 4 02762/52187
www.outside.co.at

Lilienfeld



Outside Outdoor

Outside Survival

Outside Army

!!! Exklusiv-Rabatt !!!

nur für Leut aus St. Aegy

minus 15%
auf alle Messer

auch auf Zubehör, ausgenommen Messer der Marken Walther und Glock

Lilienfeld



Outside Outdoor

Outside Survival

Outside Army

!!! Exklusiv-Rabatt !!!

nur für Leut aus St. Aegy

minus 10%
auf alle Jacken

ausgenommen bereits reduzierte Artikel



Neueröffnung:

Kindersprechstunde in St. Aegyde

Wir freuen uns, ab März 2018 in unserer Krankenkassenordination eine Kindersprechstunde anbieten zu können. Diplomkinderkrankenschwester Jelina Winkler verstärkt ab sofort unser Team mit ihrer diesbezüglichen Fachkompetenz. Mit ihr schaffen wir eine neue ambulante Grundversorgungsmöglichkeit für Babys, Säuglinge, Kleinkinder und Schüler in unserer Krankenkassenordination, insbesondere mit folgenden Leistungen:

Leistungen für Eltern

Stillberatung und Mutterbrustpflege
Schreibaby- und Kolikenberatung
Wundpflege von Müttern nach Kaiserschnitt oder Dammschnitt

Leistungen für Kinder

Babypflege und -massage	Nachsorge bei Frühgeborenen
Mutter-Kind-Pass Untersuchungen	Therapie von kindlichem Übergewicht
Impfberatung	Therapie von Stoffwechselstörungen
Behandlung bei Windelpilz und Babyschorf	Säuglings- und Kinderblutabnahmen
Allergenberatung und Allergietests	Schnelltests auf Grippe und Streptokokken
Kinder-Lungenfunktionstests	Kinder-EKG und Kinder-Belastungs-EKG
Atembeschwerden und Asthma	Sporttauglichkeitsüberprüfung
Gehör- und Sehtests	Entwicklungsdiagnostik
Infektionskrankheiten	Kinderkrankheiten

Um Wartezeiten für die Kleinsten zu vermeiden finden alle Termine ausschließlich nach Terminvereinbarung statt. Bitte bringen Sie die e-card des Kindes und bei Erstkonsultation Ihren Lichtbildausweis mit!

herzlichst

Ihr Team der Ordination

Univ. Doz. Dr. Alexander Kober

alle Kassen für Allgemeinmedizin
ärztliche Hausapotheke
Markt 35, 3193 St. Aegyde/NW
Tel: 02768 / 200 53



**ÄRZTE - BEREITSCHAFTSDIENST an Sonn- und Feiertagen**

Samstag, Sonntag und Feiertagsdienste werden nur **tagsüber von 7:00 - 19:00** Uhr angeboten.

Während der Nachtstunden ist der Ärztenotruf 141 zu verständigen.

Bitte den Arzt nicht ohne vorherigen Anruf aufsuchen!

April 2018

01.04.	Dr. Obersheimer
02.04.	Dr. Demetz
07. + 08.04.	Dr. Kober
14. + 15.04.	Dr. Eder-Harm
21. + 22.04.	Dr. Demetz
28. + 29.04.	Dr. Loretz

Mai 2018

01.05.	Dr. Loretz
05. + 06.05.	Dr. Eder-Harm
10.05.	Dr. Demetz
12. + 13.05.	Dr. Kober
19. + 20.05.	Dr. Loretz
21.05.	Dr. Obersheimer
26. + 27.05.	Dr. Demetz
31.05.	Dr. Obersheimer

Juni 2018

02. + 03.06.	Dr. Eder-Harm
09. + 10.06.	Dr. Demetz
16. + 17.06.	Dr. Kober
23. + 24.06.	Dr. Obersheimer
30.06.	Dr. Loretz

Urlaubsvorschau 2018

Dr. Kober:	25.05.
	08.06.

Dr. Obersheimer Tel. 2411
Dr. Eder-Harm Tel. 02767 71203
Dr. Demetz Tel. 02769 8300

Dr. Kober Tel. 20053
Dr. Loretz Tel. 02728 20405

Ärztenotruf zwischen 19:00 Uhr und 7:00 Uhr früh
 Tel. 141

Rettenungsotruf
 Tel. 144

NEUROTH

Besser hören. Besser leben.

Nächste Hörsprechtag: 09. Mai und 11. Juli
 08:30 – 11:00 Uhr, Gemeindeamt St. Aegy

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM - TERMINE

Das Altstoffsammelzentrum hat **jeden Samstag** an den **ungeraden Kalenderwochen** von **8:00 - 11:00 Uhr** im Altstoffsammelzentrum Weißenbach/Steinbruch geöffnet.

MITTWOCH	SAMSTAG	MITTWOCH	SAMSTAG
	14. April	18. April	28. April
2. Mai	12. Mai	16. Mai	26. Mai
30. Mai	09. Juni	13. Juni	23. Juni
27. Juni	07. Juli	11. Juli	21. Juli

ACHTUNG: ZUSÄTZLICHE ÖFFNUNGSZEITEN VON APRIL - OKTOBER 2018

Beginnend mit **18. April 2018** wird in den **geraden Wochen** jeweils am **Mittwoch** von **11:00 bis 13:30 Uhr** zusätzlich geöffnet.

Zum Sammelzentrum dürfen ausschließlich Sperrmüll, Alteisen, Altholz sowie Sondermüll und Elektroaltgeräte angeliefert werden (kein Restmüll, kein Glas, kein Bioabfall u.ä.).





EINLADUNG

ZUR GEDENKFEIER
KZ-AUSSENLAGER ST. AEGYD AM NEUWALDE

DONNERSTAG, 26. APRIL 2018, 18.30 UHR
TREFFPUNKT: KULTURSTADEL ST. AEGYD (MARKTPLATZ)

Die Gedenkfeier wird unter dem thematischen Schwerpunkt
FLUCHT UND HEIMAT
von Schülerinnen und Schülern der NNöMS St. Aegydt gestaltet.



GASTREDNERIN: KATHARINA STEMBERGER
Integrationshaus Wien

Gestaltung: A. Mittelbauer, M. Gruber

 GISTA – GEDENKINITIATIVE
KZ-AUSSENLAGER ST. AEGYD/NEUWALDE
Kontakt und Info bei Christian Rabl
unter info@gista.at, www.gista.at oder 0677 / 616 09 725

 Mauthausen Komitee
Österreich

 N
#KZGEGENSTÄNDE

Spenden: Sparkasse NÖ | BIC: SPSPAT21 | IBAN: AT89 2025 6044 0008 7005

Bestattung Herbert Glück
Hauptsitz
Mariazellerstrasse 41
3160 Traisen Tel. 02762-62077

Rat und Hilfe im Trauerfall
Bestattung auf allen Friedhöfen



UNSERE JUBILARE IN DER GEMEINDE

80

Kalteis Alfred	Mitterbach 81/2	17.01.1938
Grafeneder Franziska	Berggasse 10/2	02.02.1938
Kraft Johann	Badweg 29/1	24.02.1938
Ressl Seraphine	Hoyossiedlung 12	28.02.1938
Graf Albert	Osterkogel 12	04.03.1938
Steinmetz Johann	Osterkogel 10	06.03.1938

85

Leitner Gertrude	Thalerl 8/1	01.01.1933
Tisch Josefa	Osterkogel 17	06.01.1933
Thalhammer Maria	Hauptstraße 11/2	07.01.1933
Grafeneder Erwin	Hauptstraße 54/1	23.02.1933

90

Herz Gertrude	Thalerl 9	29.02.1928
Schlamp Gertrude	Osterkogel 6	31.03.1928

DIAMANTENE HOCHZEIT

Wallner Renate und Johann	Lahnsattel 3/1	15.02.1958
---------------------------	----------------	------------

EISERNE HOCHZEIT

Schlager Aloisia und Josef	Osterkogel 23	21.03.1953
----------------------------	---------------	------------

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich!



Herta und Alfred Kalteis mit GGR Robert Stix



Bgm. Rudolf Pfeffer gratuliert Adolf Praschl, Amtsleiter in Ruhe, zum 70. Geburtstag.



GEBURTEN

Grafeneder Valentin	Weißbach 68	01.01.2018
Ressl Lena	Kernhof 10/1	02.01.2018

VERSTORBENE

Martin Lieselotte	18.02.1947	13.12.2017	Berggasse 2/7
Täubel Franz	10.10.1958	01.01.2018	Weißbach 60
Konrad Rudolf	21.02.1931	02.01.2018	Berggasse 6
Walsch Gertrude	06.03.1931	02.01.2018	PH-Wilhelmsburg
Leimer Sylvia	21.01.1923	24.01.2018	Badweg 36
Zöchling Leopold	09.09.1940	06.02.2018	PH-Rotheau
Gravogl Franz	25.09.1947	08.02.2018	Waldgasse 5
Strusievici Friedrich	14.09.1921	10.02.2018	PH-Wolkersdorf
Winter Karl	03.08.1943	21.02.2018	Mitterbach 91
Zuser Gertrude	18.05.1929	26.02.2018	Pfarrsiedlung 17
Berger Hermine	19.11.1931	06.03.2018	PH-Hainfeld
Graf Albert	04.03.1938	12.03.2018	Osterkogel 12



Veranstaltungsvorschau - Stand 12.03.2018 (Änderungen vorbehalten)

APRIL	
Fr. 06.04.	Seemannsabend im Kulturstadl, Kultur- und Museumsverein, 19:30 Uhr
Sa. 07.04.	Frauencafé, Gasthof Vogelleiter, 08:30 Uhr
Mi. 11.04.	Präventionsvortrag der Polizei, „Sicher im Internet“, Gasthof Vogelleitner, 15:00 Uhr
Fr. 20.04.	„Schwindel in St.Aegydt“, Theater der Landjugend, Festsaal, 19:30 Uhr
Do. 26.04.	GISTA Gedenkfeier 2018 "Flucht und Heimat", Kulturstadl, 18:30 Uhr
Fr. 27.04.	„Schwindel in St. Aegydt“, Theater der Landjugend, Festsaal, 19:30 Uhr
Sa. 28.04.	„Schwindel in St. Aegydt“, Theater der Landjugend, Festsaal, 19:30 Uhr
Sa. 28.04.	Wanderung am Welterbesteig, Abfahrt 08:00 Uhr, <i>Naturfreunde</i>
Sa. 28.04.	Mountainbike-Saisonöffnung, Treffpunkt Marktplatz 09:00 Uhr, <i>Naturfreunde</i>
So. 29.04.	Frühlingsfest für Rad und Bahn, Marktplatz, <i>Marktgemeinde St. Aegydt</i>
MAI	
02./03./04.05.	Feuerlöscher-Überprüfung der FF-St. Aegydt-Markt, Feuerwehrgarage 08:00 - 16:00 Uhr
Sa. 05.05.	Florianifeier der FF-St. Aegydt-Markt, Feuerwehrgarage, 16:00 Uhr
Sa. 05.05.	Muttertagsfeier von ARBÖ und Volkshilfe, Perthold, 15:00 Uhr
Sa. 12.05.	Ötschergräben erleben, <i>Naturfreunde</i>
Sa. 12.05.	Frühlingskonzert Musikverein Hohenberg, Festsaal, 19:00 Uhr
Fr. 18.05.	Präventionsvortrag der Polizei, „Sicher im Internet“, Perthold, 19:00 Uhr
Sa. 19.05.	Mountainbike-Ausfahrt, Marktplatz 10:00 Uhr, <i>Naturfreunde</i>
JUNI	
Sa. 09.06.	Sommerfest der Bergrettung, Bergrettungszentrale, 16:00 Uhr
Sa. 09.06.	SC St. Aegydt : WSV Traisen mit Saisonabschlussparty, Sportplatz. 18:30 Uhr
Sa. 16.06.	Hausbergtour Nr. 1, Auf den Spuren des Göllelrennes, <i>Naturfreunde</i>
Sa. 23.06.	Sonnwendfeier der FF-Kernhof, Altes Sägewerk, 17:00 Uhr
Fr. 29.06.	Schwimmkurse im Göllelbad, 09:00 - 18:00 Uhr, <i>Naturfreunde</i>
Fr. 29.06.	Entennenrennen des SC St. Aegydt, Eisenwerk bzw. Sportplatz, 17:00 Uhr
Sa. 30.06.	Go-Kart-Bewerb im Zuge des Ferienspiels, Friedhofsparkplatz 17:00 Uhr, ARBÖ

WEITERE INFORMATIONEN UND WÖCHENTLICHE TERMINE finden Sie im Internet unter www.staegydt.at

SOMMERTERMINE DER NORDIC SPORTS AKADEMIE	
ab 18.04.	Nordic Walking-Treff - wöchentlich, 18:00 Uhr
09.05.	Picknick am Steintisch, 18:00 Uhr
02.05., 30.05., 27.06.,	Walken im Zeichen des Vollmondes, 19:00 Uhr
	INFORMATION: CHRISTA STRAMETZ TEL. 0676 88780298





ENTEN RENNEN

29. Juni 2018

Sportplatz St. Aegy

SC ST.AEGYD 

SC St. Aegy – SC Harland,	Samstag, 31.03., 16.30
SC St. Aegy – ASV Radlberg,	Sonntag, 15.04., 16.30
SC St. Aegy – SV Hohenberg,	Samstag, 28.04., 16.30
SC St. Aegy – SV Maria Anzbach,	Samstag, 12.05., 16.30
SC St. Aegy – SV Neulengbach,	Samstag, 26.05., 16.00 mit Champions League Party und Wiedersehen mit ehe- maligen Jugendmannschaften
SC St. Aegy – WSV Traisen,	Freitag, 08.06., 18.30 mit Saisonabschlussparty

100 Jahre Frauenwahlrecht

EINLADUNG ZUM SPÖ Frauencafé

SAMSTAG, 07. APRIL 2018
VON 8:30 BIS 11:30 UHR - CAFÉ VOGELLEITNER



ORGANISIERT VON DEN SPÖ FRAUEN FÜR ALLE

WIR FREUEN UNS, MIT IHNEN INS GESPRÄCH ZU KOMMEN UND ZU PLAUDERN



Einladung zum BERGRETTUNGSFESTL

Samstag, 09. Juni 2018

Bergrettung St. Aegy

Maestvinterl

Ein Frühlingsfest für Rad und Bahn

www.traisentalradweg.at

29.4.2018
von St. Pölten nach St. Aegy



- 10.00 Uhr: Abfahrt des Dampfzuges von Hauptbahnhof St. Pölten in Richtung St. Aegy
- 11.00 Uhr: Begrüßung durch Frauen-Schicht und Einweisung in die Strecke
- 11.30 Uhr: Musikalische Unterhaltung durch die Kapelle und kulturrhetorische Schmausreden
- 12.00 Uhr: Bodenständige Kost vom Caféhof (Brot und Butter von der Stadtbäckerei Ullscheid)
- 13.00 Uhr: 10.000 Schritte Musikspiele
- 14.00 Uhr: Platzkonzert der Musikkapelle St. Aegy/WSV Traisen direkt am Marktplatz in der historischen Gastwirtschaftsbarock- und Bauernhöfen Luftburg, Geosching, Mühlampfen, Kutschhof und Traisenbühnen zum offenen Lokschuppen des Club für Diesellokomotiven
- 15.00 Uhr: Rückfahrt nach St. Pölten

Informationen: www.traisentalradweg.at

Fasching 2018



© Markus Stiefsohn



LECHNER BUAM SAGEN ADIEU



Die Lechner Buam (Willi Grafeneder, Hubert Grafeneder, Reinhard Grafeneder, Sigi Binder, Leopold Dollfuß) verabschiedeten sich beim Gesellschaftskränzchen der Musikkapelle St. Aegy von ihrem St. Aegyder Publikum und erhielten von den Gemeindevetretern Dank und Anerkennung.

THEATER IN ST. AEGYD

PFLEGEBEHELFE
 ☎ www.daspflegebett.at

Für die optimale Pflege zu Hause!

MIETEN STATT KAUFEN

NUR € 1,65 PRO TAG
 ☎ **0664/410 3180**

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Schwindel in St. Aegy

Lustspiel in 3 Akten von Hans Gnant
 Theaterstück unter der Regie von Manfred Melssinger
Im Kinosaal St. Aegy
Spielzeiten:
 Freitag, 20.04.2018 um 19:30 Uhr
 Freitag, 27.04.2018 um 19:30 Uhr
 Samstag, 28.04.2018 um 19:30 Uhr

Freitag u. Samstag „Altershow Party“ beim Katschy!!!

Eintritt:
 Erwachsene € 7,-
 13-Jähriger € 5,-
 Kinder (bis 14 Jahre) € 4,-

Auf Euer Kommen freut sich die Landjugend!
 Spenden für soziale Zwecke

Der Hofrat Geiger

Heuer spielt das Sommertheater die bekannte Geschichte vom „Hofrat Geiger“; besser bekannt durch den Film „Mariandl“.

Premiere:
 13. Juli 2018
 Festsaal St. Aegy

IMPRESSUM:
 Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde St. Aegy Nw., Kirchenplatz 2, Tel. 02768 2290-0
 Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Rudolf Pfeffer
 Satz und Layout: Susanne Riedler, Druck: TM-Druck Türrnitz
 Nächste Ausgabe „Der Schmelztiegel“: KW 26/2018
 Anzeigen- und Redaktionsschluss: 8. Juni 2018
 Beiträge senden Sie bitte an: gemeindeamt@staegy.at



BRANDSCHUTZINFORMATION



IHRER FEUERWEHR ST.AEGYD-MARKT

FEUERLÖSCHER ÜBERPRÜFUNGSAKTION

In Zusammenarbeit mit der Firma WBF Wiedermann bietet Ihre örtliche Feuerwehr St.Aegydy-Markt die Möglichkeit, Ihren Handfeuerlöscher der vorgeschriebenen 2-jährigen Überprüfung zu unterziehen.

Ort: Feuerwehrhaus St. Aegydy-Markt
Zeit: vom 2.- 4. Mai 2018 08.00-15.00 Uhr

PRÜFPREIS PRO STÜCK: € 9,00

Abholung aus den Katastralgemeinden:

Mittwoch 2. Mai 2018

GH-Gruber, Gscheid

von 15.00-15.30 Uhr



Für Garagen und Heizräume ist ein 6 kg Feuerlöscher erforderlich.
Für Privathäuser und Wohnungen ist ein Feuerlöscher empfehlenswert.

Todesfälle Wohnungsbrand:

Heimrauchmelder sollten gesetzlich verankert sein. Brände in den eigenen vier Wänden fordern in Österreich jährlich rund 45 Menschenleben.

Ältere Menschen sind besonders gefährdet.

Rauchmelder könnten Leben retten und sollten in keinem Haushalt fehlen.

Verkauf von Feuerlöschern, Löschdecken und Rauchmeldern!



Florianifeier

Die Florianifeier der Feuerwehren der
Marktgemeinde St.Aegydy
findet am Samstag, dem 5.Mai 2018 um 17.00 Uhr
im Feuerwehrhaus St. Aegydy Markt statt.

Die Feuerwehren bitten um zahlreiche Teilnahme.



Es war einmal ... Schneiderwerkstätten in St. Aegydt

Bei einem nostalgischen Rückblick fällt sofort auf, dass seinerzeit in St. Aegydt gleichzeitig 4 - 5 Schneidereien mit der Herstellung von Kleidern und Wäsche ihr Auskommen fanden. Heute gibt es in der Marktgemeinde nur mehr eine einzige Schneiderwerkstätte. Diese Tatsache

hängt - wie bei anderen Handwerksbetrieben auch - mit der gestiegenen Mobilität der Bevölkerung, mit der Entstehung von Großmärkten in Ballungszentren, dem Preisdruck von Billiglohnländern und dem geänderten Konsumverhalten bei immer rascher drehen-

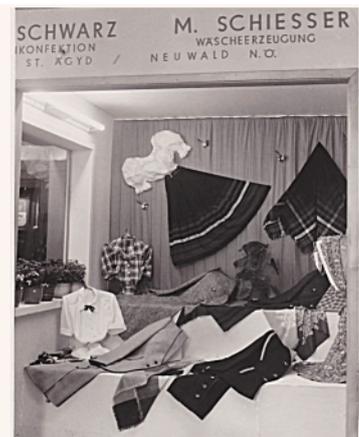
dem Modediktat zusammen.

Über die **Schneiderei Felix Kraft** wurde bereits ausführlich in der Gemeindenachricht vom Oktober 2016 im Zusammenhang mit seiner patentierten „Bubi Bradl-Schihose“ berichtet.

Schneiderei Schwarz – Schiesser

Die 1903 geborene Emilie Schwarz (geb. Kleber) machte sich 1925 als Schneiderin in St. Aegydt selbstständig und betrieb mit ihrem Gatten, Erich Schwarz, eine Damenschneiderei. Das florierende Unternehmen hatte ein Verkaufsgeschäft im Markt 15. In der Blütezeit wurden bis zu 15 Schneiderinnen in der Schneiderwerkstätte im „Kleber-Haus“ (heute Markt 3) beschäftigt. Dazu kamen bei Bedarfsspitzen noch etliche Frauen, die in Heimar-

beit nähten. Frau Schwarz hat die jeweiligen Schnittmuster entweder Modezeitschriften entnommen oder selbst entworfen. Neben der heimischen Kundschaft ließen nach 1945 auch Offiziersgattinnen der russischen Besatzer ihre Garderobe gerne von der Schneiderei Schwarz anfertigen. Mit dem familieneigenen PKW wurden Kaufhäuser im Bezirk als auch im Raum St. Pölten und Wien beliefert.



Über Vermittlung des damaligen Pfarrers Kaubeck wurde 1949 die gelernte Weißnäherin Maria Schiesser bei Familie Schwarz vorstellig. Sie wurde angestellt und legte die Meisterprüfung als Wäscheschneiderin ab, um das Lieferprogramm der Firma Schwarz zu ergänzen.

Nach dem Tod von Emilie Schwarz wurde 1961 die Damenschneiderei eingestellt. Somit übten auch die drei Töchter der Familie - Christl, Rosemarie und Hansi – die erlernten Berufe als Schneiderinnen nicht mehr aus. Maria Schiesser hingegen führte den Bereich der Wäscheschneiderei noch bis 1966 fort.



1. Reihe v. li: Rita Sommerauer, Hermine Rothenböck, Erich Schwarz, Trude Materer, Emilie Schwarz, 2. Reihe v. li: Annemarie Biberle (Hilscher), Helga Birnstingl, Aloisia Sagmüller (Schlager), Trude Würinger (Zuser), Hilda Retsch (Mayer), Linde Lindner (Kaiser), Herta Forster (Schlager), Christine Schwarz (Heinzelmayer), Herta Frank (Feldmann), Friedl Hollaus, Gertrude Fleck (Schlamp), Herta Stutz (Zeller)

Schneidermeister Josef De Zordo

Josef De Zordo kam nach Lehre, Gesellenzeit und absolvierter Meisterprüfung 1958 nach St. Aegydt und eröffnete in den Räumlichkeiten des ehemaligen Friseurmeisters Müller (heute

Hauptstraße 45) am Bahnhofplatz ein Damen – und Herrenschneidergeschäft. „Dezi“, wie ihn bald seine Freunde nannten, stellte Gesellinnen ein und bildete auch 5 Lehnmädchen aus.





Diese mussten damals jede Woche einmal mit dem ersten Zug um 4:45 Uhr von St. Aegyden nach St. Pölten in die Berufsschule fahren und kamen erst um 19 Uhr wieder nach Hause.

Auch seine Gattin Maria De Zordo half in der Schneiderei aus, speziell dann, wenn es um Pelzbesatz oder um Pelzkrägen ging. Die Erzeugung von Anzügen, dem Steireranzug, Mänteln, Kostümen und der sogenannten „Jet-Schi-hose“ mit einem elastischen Seitenstreifen auf den Beinaußenseiten erwies sich bald als Schwerpunkt der Produktion. Auch Änderungs- und Flickarbeiten wurden gerne angenommen und durchgeführt.



Weihnachtsfeier in der Schneiderei De Zordo 1965
Maria De Zordo, Gerti Ehrenreiter (Hözl), Resi Kraft (Fuchs), Sieglinde Heindl, Erika Mitterböck (Hledik), Josefina Sommerauer (Fischer)



Gerti Ehrenreiter (Hözl) und De Zordo bei der Überreichung der Goldmedaille im August 1962 durch den Innungsmeister. Sie war Landesbeste von NÖ bei der Gesellenprüfung.



Freisprechfeier 1962
Georg Bareuter, Gerti Ehrenreiter (Hözl) mit dem Innungsmeister

Josef De Zordo schloss 1970 seinen Schneidereibetrieb in St. Aegyden und übersiedelte nach Oberösterreich. Dort war er als Werkstättenleiter in einem Textilbetrieb tätig, bevor er in Wr. Neustadt als Werkstättenleiter bei Palmers eine neue berufliche Herausforderung fand. Bei einer Auslieferungsfahrt ins Burgenland verunglückte De Zordo tödlich.

Schneiderei Raffler-Gallhuber

Die Schneiderei Raffler ging auf Heinrich Stöger zurück. Seine Werkstätte im ehemaligen Gasthof Pirkfellner wurde bald zu klein, deshalb übersiedelte er ins „Baronerhaus“ der Fam. Magritzer am Kirchenbühel.

Von den 6 Kindern der Familie Stöger erlernten alle das Schneiderhandwerk. Tochter Barbara übernahm schließlich den elterlichen Betrieb während ihr Ehemann, Ferdinand Raffler, einen Malerbetrieb in St. Aegyden eröffnete.

Die Schneiderei Raffler war Inbegriff für exzellente Ideen, Schnitte und ausgezeichnete Arbeit. In den Kriegs- und Nachkriegsjahren waren Stoffe Mangelware. Also wurden aus zusammengenähten Stoffresten Blusen gefertigt, Leintücher wurden mit der

Hand bestickt und zu Damenkleidern verarbeitet. Als wahrer Renner entwickelte sich, das Waschen der Herrenanzüge mit Salmiak. Nach dem Bügeln sahen sie dann wie neu aus. Tochter Edeltraud Gallhuber erlernte in der elterlichen Schneiderei das Handwerk und legte im Jahr 1961 die Meisterprüfung mit Erfolg ab. In der Damen- und Herrenschneiderei wurden Lehrlinge ausgebildet und bis zu 21 Schneiderinnen und Näherinnen fanden hier Arbeit. Zur Modellauswahl wurden franz. Modehefte verwendet. Die Schnittmuster fertigte Barbara Raffler an. Besonders die Ballkleider genossen auch über die Ortsgrenzen hinaus einen guten Ruf.

Als sich Barbara Raffler aus dem Ge-

schäft zurückzog, übernahm Tochter Edeltraud mit vielen neuen Ideen, aber auch mit dem Problem, dass viele KundInnen billigere Konfektionsware in den Kaufhäusern kauften. Trotzdem bildete sie noch über Jahre Lehrlinge aus und beschäftigte bis zu 5 Schneiderinnen. Im Jahr 1994 musste sie die Schneiderei schweren Herzens aus persönlichen Gründen schließen.

Neben diesen Schneiderwerkstätten gab es früher noch weitere Schneider:
Schreyvogel
Schaffer
Weyrer Peter
Zenon Weininger



Heuer gibt es wieder eine Oldtimerrallye, die 3. GÖLLER-CLASSIC, die Oldtimerveranstaltung in der Traisen-/Gölsenregion! Start- und Zielort ist wiederum St.Aegydt am Neuwalde. Das Datum ist das Wochenende **Freitag, 31. August – Samstag, 01. September.**

Ermöglicht wird diese Veranstaltung nicht zuletzt durch die tatkräftige Unterstützung der Gemeinde, vieler Vereine und freiwilligen Helfern in St.Aegydt und in den verschiedenen Etappenorten.

Wir erwarten auch heuer wieder bis zu 70 Teilnehmer mit ihren Schmuckstücken auf zwei oder vier Rädern.

Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren.

Hier der vorläufige Programmablauf bzw. Zuschauerpunkte:



Freitag: ab 13:00 Uhr: Ankunft der Teilnehmer im Parc-Fermé Parkplatz Bahnhof

15:01 Uhr: Start 1.Fahrzeug beim Startbereich Parkplatz Pirkfellner

ca. 17:30 Uhr: Sonderprüfung am Parkplatz Göller-Bad

ab 19:00 Uhr: Fahrzeugschau Kernhof (Parkplatz Kameltheater)

Samstag: 09:01 Uhr: Start 1.Fahrzeug beim Startbereich Parkplatz Pirkfellner

ca.17:30 Uhr: Sonderprüfung Parkplatz SPAR-Markt

19:00 Uhr: Galaabend mit Siegerehrung im Gasthaus Perthold



Weitere Infos unter www.goellerclassic.at



EDER REISEN

Restplätze 2018

HOLLAND-FLUG zur Tulpenblüte

26. – 29. April, RL: Herbert EDER

- Flüge ab/bis Wien
- 4-Sterne-Hotel am Nordseestrand
- Tägl. Abend- und Frühstücksbüfett
- Alle Ausflüge (Keukenhof, größte Blumenversteigerung der Welt in Aalsmeer, Amsterdam, IJsselmeer-Damm u.v.m.)

SENSATIONELL! NUR € 817,--

SPITZBERGEN – nicht weit vom Nordpol!

27. Juni – 1. Juli, RL: Herbert EDER

- Flüge ab/bis Wien (via Oslo)
- Hotel/Frühstücksbüfett
- Transfers
- Bootsexpedition im Polarmeer

Nicht ganz billig,

da in exponierter Lage

€ 1.792,--

(Vor Ort und fakultativ: Wetterabhängige Walross-Bootstour u.v.a.)

Einmalige Gelegenheit !!!!

PEKING und die MAUER !

1. – 6. Oktober, RL: Herbert EDER

- Flüge mit A380(!) via Dubai ab/bis Wien
- 5*-Hotel/Frühstücksbüfett
- 1 x Abendessen

NUR € 1.211,--

(Visum inkl. Besorgung ca. € 90,--)

Ausflugspaket vor Ort in US-Dollar:

- Chinesische Mauer und Ming-Gräber
 - Citytour, Kaiserpalast, Verbotene Stadt
 - Olympia-Stätten, Panda-Zoo, alle Mittagessen
- nur \$ 299,--(ca. 245 €)

Also: Um ca. € 1.456,-- alles zusammen - diese Chance kommt nie mehr!

Frühlings-Tour nach

VENEDIG 20. – 22. April

Unschlagbar im Preis, Leistung, Qualität, Information und Unterhaltung

- Busfahrt ab/bis St.Aegydl!
- Strandhotel mit Halbpension
- Schifffahrt Venedig – Punta Sabbioni
- RL: Herbert EDER

NUR € 393,--

Fakultativ: Inseltour!

DETAILPROGRAMME

für alle Reisen anfordern!

02768 20020, office@eder-reisen.at

BONUS für ALLE ST.AEGYDER: Transfer zum Flughafen kostet NIX !!

INFO WEISSER ZOO Kernhof

Wir hoffen, dass wir Ihnen und Euren Kindern und EnkelIn damit ein wenig Freude bereiten!
Unser Zoo ist die einzige Institution in Österreich, die Einheimischen zum Unkostenbeitrag der Plastik-Card diese Möglichkeit bietet - und das sehr gerne!

Ab sofort (oder sonst beim 1. Besuch an der Kassa) gibt es wieder, ausschließlich für Einheimische, also Gemeindebürger, die **SAISON-CARD für den Weißen Zoo um NUR 5 Euro** für Erwachsene! **Kinder bis 12 Jahre bezahlen nichts!**

Diese Card berechtigt auch zum uneingeschränkten Besuch zu jeder Show während der Öffnungszeiten.



AUS DER NEUEN MITTELSCHULE

WINTERSPORTWOCHE

Die Kinder der 2. und 3. Klasse der NMS haben ihre Wintersportwoche heuer im Jänner in Lackenhof verbracht. Durch die Aktion „Tut gut“ erhielten die Schifahrer ihre Liftkarten gratis. Herr Stehr und Frau Neumayer betreuten die 12 Alpenschifahrer. Herr Oysmüller war für die 8 Alternativen zuständig: Biathlon, Langlaufen, Schneeschuhwandern, Gleichmäßigkeitsbewerb und Schwimmen standen auf dem Programm. Er besprach mit den Kindern auch die Gefahr von Lawinenabgängen und übte die Suche nach Verschütteten.



BEZIRKSMEISTERSCHAFTEN SKI ALPIN UND SNOWBOARD

20 SchülerInnen nahmen am 1. März 2018 an den Bezirksmeisterschaften in Annaberg teil.

Snowboard:

- 1. Platz: U12: Lukas Grafeneder
- 2. Platz: U14: Elias Loewert

Ski:

- 2. Platz: U14: Thomas Kendler
- 2. Platz: U15: Martin Loewert
- 3. Platz: U15: Hannah Koiser



AUS DER VOLKSSCHULE

LANDESMEISTERSCHAFTEN IM SCHILANGLAUF

Am 20.2.2018 nahm die Volksschule St.Aegy an den Landesmeisterschaften im Schilanglauf auf der Steyersberger Schwaig teil.

Florian Mitterböck, Samuel Eder, Emilian Kober, Dorian Eder und Jakob Meissinger errangen als Mannschaft die Silbermedaille.



BEZIRKSSCHÜLERSKITAG

Am 1. März 2018 fanden die Bezirksmeisterschaften Schi alpin statt. Die Volksschule war mit 12 Schüler und Schülerinnen am Start.

Eder Dorian, Zöchling Lukas, Vogelleitner Lena, Meissinger Jakob, Hochreiter Adrian, Kienbichl Elias, Kober Emilian, Papst Luca, Schmid Simon, Loewert Sophia, Weirer Lisa, Zöchling Viktoria.

Jakob Meissinger wurde 2. in seiner Gruppe, Lisa Weirer erreichte den 3. Platz. Adrian Hochreiter wurde Bezirksmeister und Emilian Kober erreichte den 3. Platz. Kienbichl Elias, Papst Luca und Schmid Simon konnten die Mannschaftswertung für sich entscheiden.





BEZIRKSMEISTERSCHAFTEN SKILANGLAUF - LANGLAUFTAG AM GSCHIED

Am 05. März 2018 fanden am Gscheid die Bezirksmeisterschaften der Schulen im Skilanglauf sowie der Langlauftag statt.

Neben dem Bewerb konnten die Schülerinnen und Schüler an verschiedensten Stationen, von Riesentorlauf über Biathlon bis zu einem Technikparcours, ihr Können im Bereich des nordischen

Skisports unter Beweis stellen. Dabei standen natürlich der Spaß und für einige das Kennenlernen des Langlaufsports im Vordergrund.

Wie jedes Jahr sorgte der Elternverein der NNÖMS St. Aegydt für eine ausgezeichnete Verpflegung aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Ein herzliches Dankschön an alle Helferinnen und Helfer, welche zur erfolgreichen Organisation und Gestaltung dieses Tages beigetragen haben. Hier sei allen voran unser Tausendsassa Karl Oysmüller erwähnt, welcher dem Langlaufsport sehr verbunden ist und durch sein Engagement und seinen Einsatz viele Dinge in diesem Bereich erst ermöglicht.



Neben Spaß an der Bewegung und Förderung der Gesundheit von Kindern bilden derartige Wettkämpfe einen wichtigen Bestandteil des Schulsports. Daher gilt ein großes Lob und Dank an die Veranstalter, ohne die derartige Bewerbe nicht denkbar wären.



Wir gratulieren unseren erfolgreichen WintersportlerInnen ganz herzlich!

AKTUELLES VOM ELTERNVEREIN

Der Elternverein unterstützte in diesem Schuljahr die Schülerinnen und Schüler der Volks- und Neuen Mittelschule bereits mehrmals bei diversen Projekten und Veranstaltungen. SchülerInnen der Mittelschule erhielten finanzielle Unterstützungen zur Schwimmwoche, Englischwoche, Wintersportwoche und für die Fahrten zum Memorial Mauthausen und zur Berufsinformationsmesse. Volksschüler bekamen Schul-T-Shirts, die Eintrittskarten ins Landestheater, einen Zuschuss zur Waldviertelwoche

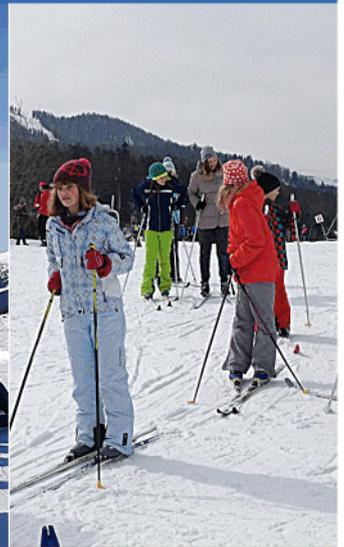
und Spiele für die Pausen. Ein besonderes Anliegen ist es dem Elternverein sportliche Aktivitäten der Schulen zu fördern. „Weil Langlaufen ein Sport ist, der den gesamten Körper stärkt und den Gleichgewichtssinn fördert, haben wir uns entschlossen, den Erlös vom Adventmarkt auf €500 aufzustoßen um Langlauf-Leihmaterial für die Kinder zu kaufen“, berichtet Obfrau Yvonne Brand. Das Leihmaterial wird im Turnunterricht, in der Wintersportwoche und bei Langlaufbewerben von



den Kindern verwendet. Alljährlich organisiert der Elternverein in Zusammenarbeit mit den Schulen und dem Schiclub den Schülerortlauf bei den Gollerliften und hilft bei den Langlauf Bezirksmeisterschaften am Gscheid mit.



WINTERSPORTWOCHE NMS



LANDESMEISTERSCHAFT IM SKI LANGLAUF



BEZIRKSMEISTERSCHAFT SKI ALPIN



BEZIRKSMEISTERSCHAFT SKI LANGLAUF - NORDISCHES SKIFEST

